

Το Σπίτι της Κύπρου  
και το Ευρωπαϊκό Γραφείο Κύπρου  
σας προσκαλούν  
το **Σάββατο 24 Σεπτεμβρίου 2016**  
από τις **10:00** έως τις **15:00**

στην εκδήλωση  
**Ευρωπαϊκή Ημέρα Γλωσσών 2016**  
**Πολλές γλώσσες - Μια γιορτή**

που συνδιοργανώνεται από την  
Ένωση Μορφωτικών Ινστιτούτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
**EUNIC** | European Union National Institutes for Culture  
στην **Τεχνόπολη του Δήμου Αθηναίων**  
**Αίθουσα «Δεξαμενές Καθαρισμού»**

Στο πλαίσιο της εκδήλωσης  
η ηθοποιός **Άνδρη Θεοδότου**  
θα αφηγηθεί το κυπριακό παραμύθι  
**Ο βασιλιάς με τους τρεις γιουούς**

Το παραμύθι συμπεριλαμβάνεται στον τόμο  
**Τα παραμύθια της Κύπρου**  
**Από το Λαογραφικό Αρχείο του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών**  
Δημοσιεύματα του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών LVIII, Λευκωσία

Είσοδος ελεύθερη

Η συμμετοχή στη γιορτή της **Ευρωπαϊκής Ημέρας Γλωσσών 2016**  
πραγματοποιείται με τη στήριξη των Πολιτιστικών Υπηρεσιών  
του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού της Κύπρου



Για τέταρτη συνεχή χρονιά τα Μορφωτικά και Πολιτιστικά Ιδρύματα και Προεδρείες από 12 χώρες-μέλη της EUNIC Αθήνας, σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Αθήνα και την υποστήριξη της Τεχνόπολης του Δήμου Αθηναίων και του Οργανισμού Πολιτισμού, Αθλητισμού και Νεολαίας του Δήμου Αθηναίων, προσφέρουν σε μικρούς και μεγάλους τη δυνατότητα να ταξιδέψουν με όχημα τη γλώσσα από τη μια ευρωπαϊκή χώρα στην άλλη και να γνωρίσουν τον συναρπαστικό κόσμο των γλωσσών μέσα από ένα πρόγραμμα για όλη την οικογένεια.

Την εκδήλωση θα παρουσιάσει η τραγουδίστρια **Idra Kayne**

ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ



Επιμέλεια εκδήλωσης: Τάκης Βοϊλας

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

- 11:00 ROYMANIA:** Πρεσβεία της Ρουμανίας, Πολιτιστικός Σύλλογος Αρμονία, Πολιτιστικός Σύλλογος Σύγχρονα Βαλκάνια  
**Poezie, muzica si dansuri din Romania** - Ποιήματα, μουσική και χοροί από τη Ρουμανία
- 11:20 BPETANIA:** British Council, Σχολή I.M. Παναγιωτόπουλου  
**Oliver Twist, Songs from the original musical «Oliver!» performed by I.M.Panagiotoopoulos students**  
**Όλιβερ Τουϊστ**, Τραγούδια του μιούζικαλ «Όλιβερ» από τους μαθητές της Σχολής I.M. Παναγιωτόπουλου
- 11:40 ΓΑΛΛΙΑ:** Γαλλικό Ινστιτούτο Ελλάδος, Ελληνογαλλική Σχολή Ευγένιος Ντελακρουά  
**DEMOCRATIE, Intervention théâtrale des élèves de terminale option théâtre du Lycée franco-hellénique Eugène Delacroix**  
**ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**, Θεατρική παράσταση από τη θεατρική ομάδα των μαθητών Γ' Λυκείου της Ελληνογαλλικής Σχολής Ευγένιος Ντελακρουά
- 12:00 ΠΟΛΩΝΙΑ:** Πρεσβεία της Πολωνικής Δημοκρατίας στην Αθήνα, Πολωνικό Σχολείο Ζ. Μινέικο στην Αθήνα  
**Z Polski z tarcem i piosenka** - Από τη Πολωνία με χορό και τραγούδι
- 12:20 ΚΥΠΡΟΣ:** Σπίτι της Κύπρου, Ευρωπαϊκό Γραφείο Κύπρου  
**Ο βασιλιάς με τους τρεις γιούς**, Κυπριακό παραμύθι  
Αφήγηση: Άνδρη Θεοδότου
- 12:40 ΓΕΩΡΓΙΑ:** Πρεσβεία της Γεωργίας, Γεωργιανή χωρωδία «Η Αγία Νίνα» του Πολιτιστικού Κέντρου «Ο Καύκασος»  
**სიმღერები საქართველოდან (simgerebi sakartvelodan)** - Τραγούδια από τη Γεωργία
- 13:00 ΓΕΡΜΑΝΙΑ:** Goethe-Institut Athen, Neue Schule Athen, Grundschule Deutsche Schule Athen  
Μέρος I: **Eine Reise durch die Geschichten der Gebrüder Grimm** - Ένα ταξίδι μέσα από τα παραμύθια των αδελφών Γκριμ  
Μέρος II: **Bewegungslieder auf Deutsch** - Μουσικοκινητικά τραγούδια στα Γερμανικά
- 13:20 ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ:** Πρεσβεία της Τσεχικής Δημοκρατίας, Σύλλογος Τσεχικής Κοινότητας στην Αθήνα  
**Vítejte v Praze!** - Καλωσορίσατε στην Πράγα!
- 13:40 ΑΥΣΤΡΙΑ:** Πρεσβεία της Αυστρίας, Ινστιτούτο ÖSD Griechenland, Σχολή Μωραϊτή  
**Das Leben kann lustig sein!** - Δες τη θετική πλευρά της ζωής!
- 14:00 ΙΤΑΛΙΑ:** Ιταλικό Μορφωτικό Ινστιτούτο Αθηνών, Ιταλική Σχολή Αθηνών  
**Grecia e Italia in sintonia musicale** - Ελλάδα και Ιταλία σε μουσική αρμονία
- 14:20 ΣΟΥΗΔΙΑ:** Σουηδικό Ινστιτούτο Αθηνών, Σύλλογος Σουηδικής Γλώσσας Αθήνας  
**Svenska bär** - Σουηδικές γεύσεις στο δάσος
- 14:35 Συμμετοχή όλων των χωρών**  
Τραγουδάμε μαζί - **Σ' αγαπώ...** - σε πολλές γλώσσες :-)